

TERCEIRA PRORROGAÇÃO DO ACORDO DE COOPERAÇÃO ENTRE O TRIBUNAL SUPERIOR ELEITORAL (TSE) DA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL E O INSTITUTO NACIONAL ELEITORAL (INE) DOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS PARA DESENVOLVER AÇÕES DE COOPERAÇÃO E INTERCÂMBIO EM MATÉRIA ELEITORAL

O Tribunal Superior Eleitoral (TSE) da República Federativa do Brasil e o Instituto Nacional Eleitoral (INE) dos Estados Unidos Mexicanos, doravante denominados “as Partes”;

Considerando que, em novembro de 2016, o Tribunal Superior Eleitoral (TSE) da República Federativa do Brasil e o Instituto Nacional Eleitoral (INE) dos Estados Unidos Mexicanos firmaram Acordo de Cooperação, cujo objetivo é estabelecer um marco legal que respalde as ações de cooperação no campo da administração eleitoral, a fim de identificar espaços para o intercâmbio de informação e experiências, sobre as bases do respeito mútuo e da reciprocidade;

Tomando em conta que o Artigo 12 do referido Acordo estipula uma duração de dois anos a partir da data de sua assinatura e que sua vigência pode ser prorrogada automaticamente por períodos de igual duração, mediante acordo por escrito entre as Partes;

Lembrando que, em outubro de 2020, as Partes assinaram Prorrogações do Acordo de Cooperação entre o Tribunal Superior Eleitoral (TSE) da República Federativa do Brasil e o Instituto Nacional Eleitoral (INE) dos Estados Unidos Mexicanos para desenvolver ações de cooperação e intercâmbio em matéria eleitoral, através da qual ficou acordado que o referido instrumento de cooperação teria sua vigência prorrogada até novembro de 2022;

Ratificando sua disposição em dar continuidade e aprofundar as ações de cooperação e o intercâmbio de informações que têm desenvolvido no marco do referido Acordo; e

Manifestando o interesse em ampliar o escopo da cooperação para incluir ações de combate à desinformação no processo eleitoral;

TERCERA PRÓRROGA DEL ACUERDO DE COLABORACIÓN ENTRE EL TRIBUNAL SUPERIOR ELECTORAL (TSE) DE LA REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL Y EL INSTITUTO NACIONAL ELECTORAL (INE) DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS PARA DESARROLLAR ACCIONES DE COOPERACIÓN E INTERCAMBIO EN MATERIA ELECTORAL

El Tribunal Superior Electoral (TSE) de la República Federativa de Brasil y el Instituto Nacional Electoral (INE) de los Estados Unidos Mexicanos, en adelante denominados “las Partes”;

Considerando que en noviembre de 2016, el Tribunal Superior Electoral (TSE) de la República Federativa de Brasil y el Instituto Nacional Electoral (INE) de los Estados Unidos Mexicanos firmaron un Acuerdo de Colaboración, cuyo objetivo es establecer un marco legal que respalde las acciones de cooperación en el campo de la administración electoral, a fin de identificar espacios para el intercambio de información y experiencias sobre las bases del respeto mutuo y la reciprocidad;

Tomando en cuenta que el Artículo 12 del Acuerdo antes mencionado estipula tener una duración de dos años a partir de la fecha de su firma, y su vigencia puede prorrogarse automáticamente por períodos de igual duración, mediante acuerdo por escrito de las Partes;

Recordando que en diciembre de 2020 las Partes firmaron Prórrogas del Acuerdo de Colaboración entre el Tribunal Superior Electoral (TSE) de la República Federativa de Brasil y el Instituto Nacional Electoral (INE) de los Estados Unidos Mexicanos para desarrollar acciones de intercambio y colaboración en materia electoral, mediante la cual se acordó que dicho instrumento de cooperación ampliara su vigencia hasta noviembre de 2022;

Ratificando su disposición por continuar y profundizar con los esquemas de cooperación e intercambio que han venido desarrollando en el marco del Acuerdo referido; y

Manifestando el interés por ampliar el alcance de la cooperación a fin de incluir acciones de lucha contra la desinformación en el proceso electoral;



Convêm o seguinte:

Artigo 1º

Prorroga-se até 31 de dezembro de 2024 a vigência do Acordo de Cooperação entre o Tribunal Superior Eleitoral (TSE) da República Federativa do Brasil e o Instituto Nacional Electoral (INE) dos Estados Unidos Mexicanos para desenvolver ações de cooperação e intercâmbio em matéria eleitoral.

Artigo 2º

O Comitê Operacional do referido Acordo de Cooperação coordenará atividades de intercâmbio de experiências e informações, bem como ações voltadas ao enfrentamento da desinformação no processo eleitoral.

Assinado nas cidades de Brasília, Brasil, e Cidade do México, México, no mês de dezembro de 2022, em dois exemplares originais, ambos nos idiomas português e espanhol, sendo cada um desses idênticos.

Pelo Tribunal Superior Eleitoral da República Federativa do Brasil



ALEXANDRE DE MORAES
PRESIDENTE

Convienen lo siguiente:

Artículo 1


Se amplía hasta el 31 de diciembre de 2024 la vigencia del Acuerdo de Colaboración entre el Tribunal Superior Electoral (TSE) de la República de Brasil y el Instituto Nacional Electoral (INE) de los Estados Unidos Mexicanos para desarrollar acciones de cooperación e intercambio en materia electoral.

Artículo 2

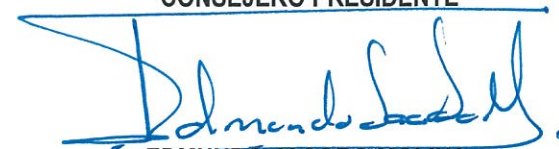
El Comité Operativo del mencionado Acuerdo de Colaboración coordinará actividades de intercambio de experiencias e información, así como acciones en el marco de la lucha contra la desinformación en el proceso electoral.

Firmado en las ciudades de Brasília, Brasil, y México, México, el mes de diciembre de 2022, en dos ejemplares originales, ambos en idiomas portugués e español, siendo cada uno de estos idénticos.

Por el Instituto Nacional Electoral de los Estados Unidos Mexicanos



LORENZO CÓRDOVA VIANELLO
CONSEJERO PRESIDENTE



EDMUNDO JACOBO MOLINA
SECRETARIO EJECUTIVO



Las firmas contenidas en la presente foja forman parte de la tercera prórroga del ACUERDO DE COLABORACIÓN entre el TSE y el INE identificado con el número INE/DJ/212/2016.